



### WARNUNG! VORSICHT! GEFAHR!



#### BRANDGEFAHR!

- Laden und Entladen von Batterien kann prinzipiell Feuer, Explosion, gefährliche Verletzungen und Schäden an Eigentum zur Folge haben, wenn die Anweisungen des Herstellers nicht eingehalten werden. Bevor Sie das Ladegerät verwenden: Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen des Herstellers, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen. Traxxas empfiehlt nicht, dass jemand unter 18 Jahren LiPo-Batterien ohne Aufsicht durch einen kompetenten und verantwortungsvollen Erwachsenen laden, verwendet oder handhabt. Dieses Batterieladegerät ist NUR für die Verwendung mit Traxxas iD® 2-Zellen-LiPo-Batterien (2s) vorgesehen. Ältere Traxxas-Hochstromanschlüsse, Fremdbatterien und Fremdstecker sind mit diesem Ladegerät nicht kompatibel. Versuchen Sie NICHT, ältere Anschlüsse mit Gewalt mit dem Ladeanschluss zu verbinden. Modifizieren Sie WEDER das Ladegerät.
- Dies ist ein Traxxas iD-Ladegerät und lädt NUR Traxxas iD-Batterien. Laden Sie mit diesem Ladegerät nur 2-Zellen-LiPo-Batterien (2s).
  - Verwenden Sie zum Aufladen der Traxxas-iD-Batterien KEIN Ladegerät von Drittanbietern.
  - Verwenden Sie nie Ladegeräte oder Lademodi für NiMH- oder NiCad-Batterien, um LiPo-Batterien aufzuladen. Laden Sie KEINE LiPo-Batterien mit einem Ladegerät nur für NiMH-Batterien. Die Verwendung von Ladegeräten oder Lademodi für NiMH- oder NiCad-Batterien wird die LiPo-Batterien beschädigen und kann zu Feuer, Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen führen.
  - Laden Sie LiPo-Batterien nie seriell oder parallel. Seriell oder paralleles Laden von Batterien kann zu einer inkorrekten Zellenerkennung durch das Ladegerät und einer inkorrekten Laderate führen, was wiederum ein Überladen, ungleiches Laden der Zellen, Zellenbeschädigung und Feuer verursachen kann.
  - Überprüfen Sie Ihre LiPo-Batterien vor dem Ladevorgang IMMER sorgfältig. Achten Sie auf lose Kabel oder Anschlüsse, beschädigte Isolierung, beschädigte Zellhüllen, Schäden durch Schlagwirkung, austretende Flüssigkeiten, Anschwellen (ein Zeichen innerer Schäden), Zellverformung, fehlende Beschriftungen oder jegliche andere Beschädigungen oder Unregelmäßigkeiten. Laden und verwenden Sie die Batterie NICHT, wenn Sie eine der oben genannten Bedingungen feststellen. Befolgen Sie die mit der Batterie mitgelieferten Entsorgungshinweise, um eine ordnungsgemäße und sichere Entsorgung der Batterie sicherzustellen.
  - Lagern und laden Sie LiPo-Batterien nicht mit oder in der Nähe von anderen Batterien jeglichen Typs, einschließlich anderen LiPo-Batterien.
  - Lagern und transportieren Sie LiPo-Batterien kühl und trocken. Nicht unter direkter Sonneneinstrahlung lagern. Achten Sie darauf dass die Temperatur am Lagerort auf keinen Fall 60° C oder 140° F übersteigt, zum Beispiel im Kofferraum eines Autos, da ansonsten die Zellen beschädigt werden könnten oder die Batterie in Brand geraten könnte.
  - Bauen Sie LiPo-Batterien oder Zellen NICHT auseinander.
  - Versuchen Sie NICHT, aus losen Zellen Ihren eigenen Batteriepack zu bauen.
  - Dieses Ladegerät ist kein Spielzeug. Es sollte nicht von Kindern unter 18 Jahren ohne Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
  - Vergewissern Sie sich VOR dem Laden IMMER, dass das Ladegerät für die zu ladende Batterie geeignet ist.
  - Versuchen Sie NICHT, Batterien zu laden, die einen internen Ladestromkreis oder eine Schutzschaltung haben, oder Batterien mit fehlenden oder nicht lesbaren Etiketten, bei denen Sie den Batterietyp und die Spezifikationen nicht eindeutig erkennen können.

- Achten Sie darauf, dass abstehende Batteriekabel oder -kontakte sich NICHT gegenseitig berühren können. Dies verursacht einen Kurzschluss der Batterie und kann ein Feuer zur Folge haben.
  - Bewahren Sie die Batterie (alle Batterietypen) während des Lade-/Entladevorgangs in einem feuerhemmenden/feuerfesten Behältnis und auf einer nicht entflammaren Oberfläche wie z. B. Beton auf.
  - Laden Sie die Batterien NICHT im Inneren eines Fahrzeugs auf. Laden Sie die Batterien NICHT während der Fahrt auf.
  - Laden Sie Batterien NIEMALS auf Holz, Stoff, Teppich oder einem anderen entflammaren Material.
  - Laden Sie Batterien IMMER in einem gut belüfteten Raum.
  - ENTFERNEN Sie entflammare oder brennbare Materialien aus der Umgebung des Ladegeräts.
  - Lassen Sie Ladegerät und Batterie während des Lade-/Entladevorgangs, bzw. immer wenn das Ladegerät mit einer Batterie verbunden und eingeschaltet ist, NICHT unbeaufsichtigt. Bei Zeichen einer Fehlfunktion oder in einem Notfall trennen Sie das Ladegerät sofort von der Stromversorgung und trennen Sie die Batterie vom Ladegerät.
  - Betreiben Sie das Ladegerät NICHT in einem überfüllten Raum und platzieren Sie keine Objekte auf der Oberseite des Ladegeräts bzw. der Batterie.
  - Laden, entladen oder verwenden Sie auf KEINEN FALL eine Batterie, wenn diese oder eine ihrer Zellen beschädigt sind.
  - Halten Sie einen Feuerlöscher der Klasse D in der Nähe des Ladegeräts bereit.
  - Batterien NICHT öffnen, zerlegen, quetschen, anstechen oder kurz schließen und Batterien oder Batteriezellen NICHT Feuer oder anderen Zündquellen aussetzen. Dadurch könnten giftige Substanzen freigesetzt werden. Bei Augen- oder Hautkontakt unverzüglich mit viel Wasser ausspülen.
  - Wenn eine Batterie während des Ladens so heiß wird, dass Sie sie nicht anfassen können (Temperatur von mehr als 43 °C / 110 °F), trennen Sie sie unverzüglich vom Ladegerät und beenden Sie den Ladevorgang.
  - Lassen Sie das Batteriepack vor dem erneuten Laden erst abkühlen.
  - Stecken Sie das Ladegerät IMMER aus und entnehmen Sie die Batterien, wenn es nicht in Gebrauch ist.
  - Trennen Sie die Batterie IMMER vom elektronischen Geschwindigkeitsregler, wenn das Modell nicht in Gebrauch ist und wenn es gelagert oder transportiert wird.
  - Bauen Sie das Ladegerät NICHT auseinander.
  - ENTNEHMEN Sie die Batterie immer aus dem Modell, bevor Sie sie laden.
  - Setzen Sie das Ladegerät NICHT Wasser oder Feuchtigkeit aus. Nicht im Freien verwenden.
  - Verwenden Sie KEINEN Adapter und modifizieren oder verändern Sie keinesfalls den Batteriestecker/-anschluss.
  - Bewahren Sie Batterien IMMER sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern oder Haustieren auf. Kinder sollten beim Aufladen und Handhaben von Batterien immer von Erwachsenen beaufsichtigt werden.
  - Handeln Sie stets vorsichtig und lassen Sie gesunden Menschenverstand walten.
- Australien: Die Benutzung dieses Ladegeräts durch Personen (einschließlich Kinder über 18 Jahre) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis ist zulässig, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Ladegeräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Erlauben Sie Kindern nicht mit dem Ladegerät zu spielen. Kinder dürfen das Ladegerät nur unter Aufsicht durch Erwachsene bedienen.

### Über das Traxxas 2-Zellen-LiPo (2s) USB-C Ausgleichs-Ladegerät mit Spitzenerkennung

Das Traxxas Batterieladegerät Nr. 2920 ist ein LiPo-Ladegerät (Lithium-Polymer) mit vollem Funktionsumfang. Es lädt einen 2-Zellen-Traxxas iD®-LiPo-Batterie mit 2 Ampere Ladestrom für schnelles Laden und verfügt über eine Ladezustandserkennung, mit der jeder Ladevorgang optimiert wird. Für den Betrieb benötigen Sie eine USB-C-Stromquelle, z. B. eine tragbare Powerbank (Batteriequelle) oder einen AC-Netzadapter und ein Netzkabel (separat erhältlich).

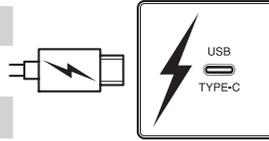
**NUTZUNGSBEDINGUNGEN** - Der Käufer haftet für sämtliche mit der Verwendung dieses Produkts verbundenen Risiken. Traxxas, seine Filialen, Hersteller, Distributoren und Händler können weder den Einsatz, die Anwendung, das Laden, noch die Installation dieses Produkts kontrollieren und können nicht für Unfälle, Verletzungen an Personen oder Schäden an Eigentum, welche durch die Benutzung dieses Produkts entstehen und/oder entstanden sind, verantwortlich gemacht werden. Lesen Sie bitte alle mitgelieferten Anweisungen, Informationen und Warnhinweise aufmerksam. Nachdem Sie alles gelesen haben und den Allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht

zustimmen und nicht bereit sind, die volle Haftung für die Benutzung dieses Produkts zu übernehmen, bringen Sie dieses Produkt unverzüglich in neuem/ungebrauchtem Zustand zu Ihrem Händler zurück. Ihr Händler kann das Produkt unter keinen Umständen zurücknehmen oder umtauschen, sollte es in irgendeiner Weise verwendet worden sein.

Falls Sie noch weitere Fragen haben, rufen Sie das Supportzentrum von Traxxas unter 1-888-TRAXXAS (1-888-872-9927) an. Außerhalb der USA +1-972-549-3000 oder schreiben Sie eine E-Mail an support@traxxas.com.

### EMPFOHLENER NETZAPTER UND NETZKABEL

Teilenr.	Beschreibung
2912*	Netzapter, AC, USB-C (45 Watt)
2916*	Stromkabel, USB-C, 100 Watt (hohe Leistung)



\*Separat verkauft

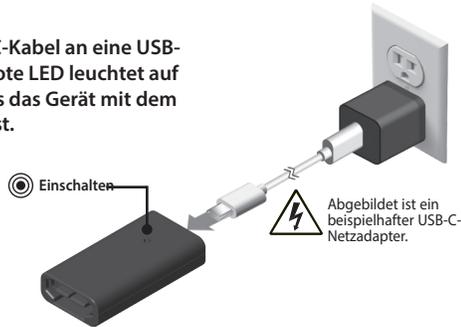
**⚠ VORSICHT: STROMSCHLAG-GEFAHR!**

**In Verbindung mit AC-Netzadaptern nicht im Freien verwenden. Setzen Sie das Ladegerät NICHT Wasser oder Feuchtigkeit aus.**

## Bedienung

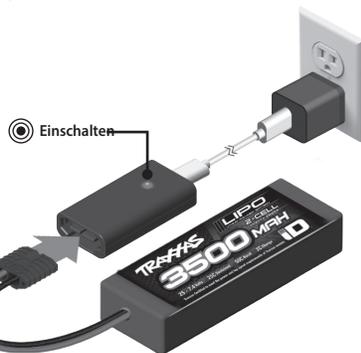
1

Schließen Sie das USB-C-Kabel an eine USB-C-Stromquelle an. Die rote LED leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist.



2

Schließen Sie eine Traxxas iD LiPo-Batterie mit zwei Zellen (2s) an das Ladegerät an, um den Ladevorgang zu starten.



3

Die LED blinkt während des Ladevorgangs grün. Die Anzahl der Blinksignale zeigt den Ladefortschritt an.



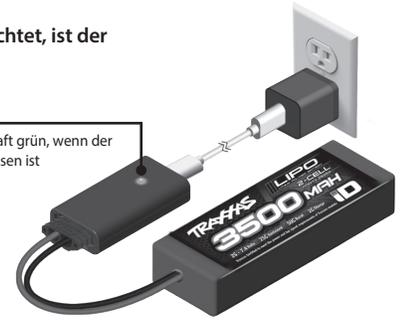
### FORTSCHRITT DES LADEVORGANGS

1 mal grün blinken	0 - 25% geladen
2 mal grün blinken	25% - 50% geladen
3 mal grün blinken	50% - 75% geladen
4 mal grün blinken	75% oder mehr geladen
Konstant grün leuchten	100% geladen

4

Wenn die LED dauerhaft grün leuchtet, ist der Ladevorgang abgeschlossen.

☉ Batterie angeschlossen  
Die LED leuchtet dauerhaft grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist



### LED ANZEIGE

Rot leuchtende LED	Zum Laden bereit
Langsam grün blinkende LED	Laden (Siehe Fortschritt des Ladevorgangs)
Grün leuchtende LED	Batterie voll geladen
Rot blinkende LED	Ladegerätfehler (siehe Fehlercode-Diagramm)

### BEDEUTUNG

### Fehlerbehebung

Bei einem Problem mit der Batterie oder dem Netzadapter blinkt die LED des Ladegeräts rot. Die Fehlercodes und empfohlenen Lösungen finden Sie nachstehend. Wiederholt sich der Fehlercode oder kann nicht behoben werden, wenden Sie sich an den Traxxas-Kundendienst.

### LED ANZEIGE

### BEDEUTUNG

### ABHILFE

1 mal rot blinken	Stromversorgungsfehler	Trennen Sie die Batterie und die USB-C-Stromquelle. Prüfen Sie die Stromquelle auf Kompatibilität.
2 mal rot blinken	Batteriespannung ist zu hoch oder zu niedrig	Trennen Sie die Batterie und verwenden Sie sie nicht mehr.
3 mal rot blinken	Der Timer des Ladegeräts ist abgelaufen	Entnehmen Sie die Batterie. Sollte die Batterie heiß sein, verwenden Sie das Ladegerät nicht mehr. Ist die Batterie nicht heiß, schließen Sie sie erneut an, um den Ladevorgang fortzusetzen (das kann vorkommen, wenn sie an eine Stromquelle mit geringer Leistung angeschlossen ist).
4 mal rot blinken	Die Temperatur im Innern des Ladegeräts ist zu hoch	Trennen Sie das Ladegerät ab und lassen Sie es abkühlen.
5 mal rot blinken	Die erkannte Batterie stimmt nicht mit der Einstellung des Ladegeräts überein	Trennen Sie die Batterie; die Batterie ist nicht mit dem Ladegerät kompatibel.
6 mal rot blinken	Die Batterie wurde an das Ladegerät angeschlossen, bevor die USB-C-Stromversorgung hergestellt wurde	Trennen Sie die Batterie; warten Sie, bis die rote LED am Ladegerät leuchtet, bevor Sie die Batterie wieder anschließen.
Abwechselnd Rot und Grün blinken	Das Ladegerät hat einen internen Fehler festgestellt	Trennen Sie die Batterie und den Netzadapter. Verwenden Sie das Ladegerät nicht mehr.

### Ladetipps

- Das Ladegerät MUSS an den USB-C-Strom angeschlossen werden, BEVOR die Batterie angeschlossen wird. Wenn die Batterie vor dem Anschluss an den USB-C-Strom angeschlossen wird, zeigt das Ladegerät einen Fehler an (rote LED blinkt wiederholt 6 Mal). Trennen Sie zur Behebung des Fehlers die Batterie und das Ladegerät vom Stromnetz. Schließen Sie das Ladegerät an die USB-C-Stromquelle an, und schließen Sie anschließend die zu ladende Batterie an.
- Das Ladegerät benötigt von der USB-C-Stromquelle für den Betrieb eine Ausgangsleistung von mindestens 10 Watt.
- Der Ausgangsstrom des Ladegeräts variiert je nach der verfügbaren Leistung der USB-C-Stromquelle. Verwenden Sie zur Gewährleistung der maximalen Ladegeschwindigkeit eine USB-C-Stromquelle mit einer Leistung von 20 W oder höher, die mit Quick Charge 3.0 (QC 3.0). Der Traxxas-USB-C-Netzadapter (Teilenr. 2912) und das Netzkabel (Teilenr. 2916) liefern die volle Ladeleistung des Ladegeräts.

## **Beschränkten Garantieinformationen**

Für die elektronischen Komponenten von Traxxas wird eine Garantie für Fehlerfreiheit in Material und Verarbeitung für einen Zeitraum von 30 Tagen ab dem Kaufdatum gewährt.

**Einschränkungen:** Diese und alle weiteren Garantien umfassen nicht den Austausch von Teilen oder Komponenten, die aufgrund von Missbrauch, falscher, unangemessener oder unvernünftiger Verwendung, Sturzschäden, Wasser oder übermäßiger Feuchtigkeit, chemischer Beschädigung, unangemessener oder unregelmäßiger Wartung, Unfall, unautorisierten Veränderungen oder Modifikationen beschädigt wurden, sowie von Teilen, die als Verschleißteile betrachtet werden. Traxxas übernimmt nicht die Kosten für den Versand oder Transport defekter Teile an Traxxas. Diese Garantie gilt nur für das Ladegerät. Batterien, Fahrzeuge und andere im Zusammenhang mit dem Ladegerät eingesetzten Zubehörteile werden von der Garantie nicht abgedeckt.

### **Traxxas - Garantie beschränkten auf Lebenszeit für elektronische Komponenten**

Nach Ablauf der Garantiezeit repariert Traxxas elektronische Komponenten gegen Erstattung einer Pauschale in Höhe. Besuchen Sie [Traxxas.com/support](http://Traxxas.com/support) für die aktuellen Garantiekosten und Gebühren. Die abgedeckten Reparaturen sind auf nicht mechanische Komponenten beschränkt, die NICHT aufgrund von Missbrauch, falscher Verwendung oder Nichtbeachten der Anleitung beschädigt sind. Für Produkte, die aufgrund von vorsätzlichem Missbrauch, falscher Verwendung oder Nichtbeachten der Anleitungen beschädigt wurden, können zusätzliche Kosten entstehen.

Wenn Sie weitere Fragen haben oder technische Unterstützung benötigen,  
rufen Sie Traxxas unter:

**1-888-TRAXXAS**

(1-888-872-9927) an. (nur innerhalb der USA)